

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 27 (1909)
Heft: 23

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . . . 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6
2^e semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Seit 1. Januar d. J. wird der Inseratenteil des „Schweizerischen Handelsamtsblattes“ von der Firma HAASENSTEIN & VOGLER verwaltet. Insertionsaufträge sind deshalb ausschliesslich an diese Firma zu richten.

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Kraftloserklärung einer Handelsausweis-karte. — Verkehr der Handelsreisenden in der Schweiz im Jahre 1908. — Baumwolle. — Brasilianischer Zolltarif. — Geschäftslage in den Vereinigten Staaten. — Metallmarkt. — Importation de lait condensé au Chili. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Es wird vermisst: Obligation Nr. 3811 vom 22. Dezember 1908, der Ersparniskassa Olten, per Fr. 2000 auf den Inhaber lautend mit den zugehörigen 10 Zinscoupons für die Jahre 1909 bis und mit 1918, fällig jeweils auf den 23. Dezember mit Fr. 80.
Der unbekannte Inhaber dieses Papieres wird aufgefordert, dasselbe binnen 3 Jahren, längstens bis 1. Februar 1912 der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.

Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. A. von Arx.

(W. 12^e)

Première insertion.

Par jugement du 27 janvier 1909, il a été ordonné au détenteur inconnu de l'obligation 3 %, Etat de Genève, de 1880, portant le n° 480487, avec ses coupons, de la produire et de la déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève, dans le délai de trois ans, à dater de la première publication du présent avis. Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

I. S.

(W. 13^e)

Dumarest, greffier.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Karlsruher Lebensversicherung auf Gegenseitigkeit

(vormals Allgemeine Versorgungsanstalt)

Die Direktion hat an Stelle des Herrn Karl Schmid in Sitten als Rechtsdomizilsträger für den Kanton Wallis ernannt: Herrn Karl Kleindienst, Buchdruckereibesitzer, in Sitten. (D. 5)

Bern, den 27. Januar 1909.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:
P. v. Greyerz, Notar.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Burgdorf

1909. 26 Januar. Die Käseereigenossenschaft Krauchthal-Thorberg, mit Sitz in Krauchthal (S. H. A. B. Nr. 36 vom 4. Mai 1884, pag. 326; Nr. 157 vom 8. Juli 1892, pag. 631, und Nr. 151 vom 25. April 1901, pag. 601) hat in ihrer Versammlung vom 28. Dezember 1904 am Platze des zurücktretenden Joseph Zwygart zum Präsidenten gewählt: Fritz Wyss, von Arni, Landwirt in Krauchthal.

Bureau de Courtelary.

27. Januar. La société en commandite West End Watch Co, Droz Amstutz et Co, commerce d'horlogerie, bijouterie et orfèvrerie, aux Indes-Anglaises et dans les pays circonvoisins, ayant son siège à Bombay (Indes-Anglaises) et succursales à Calcutta, Lahore et St-Imier (F. o. s. du c. des 13 novembre 1897, n° 283, page 1160, 13 juillet 1905, n° 290, page 1157, et 15 juillet 1905, n° 293, page 1169), a transféré son siège à Genève; la raison est donc radiée à Courtelary.

27. janvier. Fabrique de pâte à papier de Courtelary & des Etablissements L. Roubach & Co à Lunéville réunis, à Courtelary (F. o. s. du c. du 29 mai 1896, n° 148, page 613, et publications ultérieures). Louis Roubach a donné sa démission d'administrateur délégué et de membre du conseil d'administration, la signature sociale qui lui avait été conférée est éteinte.

Bureau Schwarzenburg.

27. Januar. Die Käseereigenossenschaft Obereichi mit Sitz in Obereichi, Gemeinde Wahlern (S. H. A. B. Nr. 139 vom 17. April 1901, pag. 554) hat in der Hauptversammlung vom 9. Januar 1909 den Vorstand neu bestellt wie folgt: Präsident: Adolf Kisslig, Landwirt, in Wahlern; Sekretär: Christian Hostettler, Landwirt im Ried; Kassier: Johann Roggli, Christians, n Obereichi.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1909. 25. Januar. Infolge Todes des Dr. Tobias Frey hat sich die Kollektivgesellschaft Gebr. Frey in Wollerau (S. H. A. B. Nr. 85 vom 10. März 1908, pag. 398) aufgelöst. Hans Frey und P. Frey-Landis in Richterswil übernehmen Aktiven und Passiven der erloschenen Firma, «Gebr. Frey» in Wollerau und führen das Geschäft unter derselben Firma Gebr. Frey in Wollerau, als Kollektivgesellschaft weiter. Natur des Geschäftes: Bleicherei, Färberei und Appretur.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1909. 25. Januar. Die Firma G. Stöckli, Rohrmöbel- und Korhwarenfabrik, in Aesch (S. H. A. B. Nr. 328 vom 27. September 1901, pag. 1309) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

25. Januar. Franz Durr, von Wybl (Baden), und Hermann Bleul, von Bunzlau (Preussen), beide in Aesch, haben unter der Firma Franz Durr & Co. in Aesch eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Rohrmöbeln und Korhwaren.

25. Januar. Die Aktiengesellschaft The Singer Manufacturing Company (La Compagnie manufacturière Singer) in New-York hat ihre Zweigniederlassung in Baselland von Liestal nach Sissach verlegt (S. H. A. B. Nr. 409 vom 18. Dezember 1900, pag. 1635).

25. Januar. Die Firma César Erb, Zigarren, Militärartikel und Papeterie, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 400 vom 29. Dezember 1899, pag. 1610) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1909. 26. Januar. Genossenschaft unter der Firma Consumverein Haldenstein in Haldenstein (S. H. A. B. Nr. 343 vom 20. Dezember 1907, pag. 2163, und Hinweisung). Präsident ist nunmehr Jakob Ulrich Lütcher, und Aktuar: Christian Felix, beide in Haldenstein.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden.

1909. 26. Januar. Inhaber der Firma Friedrich Hitz in Turgi ist Friedrich Hitz, von Untersiggenthal, in Turgi. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Würsterei. Geschäftslokal: Haus Nr. 160.

Bezirk Kullm.

26. Januar. Inhaber der Firma H^{ch} Huber in Reinach ist Heinrich Huber, von und in Reinach. Natur des Geschäftes: Motorfabrikzeuge, Velo-, Näh- und Waschmaschinenhandlung. Mech. Reparaturwerkstätte. Geschäftslokal: Beim Bahnhof W. T. B.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully.

Rectification. Il y a lieu de rectifier la publication de l'inscription de la société en nom collectif Baudat, Beyeler et Compagnie (menuiserie, à Lutry), parue dans la F. o. s. du c. du 24 décembre 1908, n° 318, page 2184. Le domicile de l'associé Emile Baudat est Grandvaux, mais non Grandson.

1909. 22. janvier. Sous la raison sociale Perrin frères et Paul Perrin, il a été fondé une société en nom collectif, dont le siège est à Chexbres et qui a commencé le 15 décembre 1908. Les associés sont: 1° Gustave Perrin, domicilié à Yverdon; 2° Jules Perrin, à Chexbres, les deux fils de Louis; 3° Paul, fils d'Ulysse Perrin, d'Epèdes, domicilié à Cbâtillens. But de la société: Entreprises de constructions de routes, terrassements, maçonneries et travaux publics.

26. janvier. Sous la raison sociale Colombo frères, il a été fondé une société en nom collectif composé des frères 1° Secondino et 2° Quinto, fils de Joseph Colombo, de Corsato (Novare, Italie), domiciliés les deux à Pindoux-Gare, commencée le 1^{er} septembre 1904 et dont le siège est actuellement à Pindoux-Gare. But de la société: Entreprises de terrassements, maçonneries, exploitation de carrière, spécialité de pavages.

Bureau de Grandson.

25. janvier. Dans son assemblée générale du 2 novembre 1908, la Société de fromagerie de Giez, à Giez (F. o. s. du c. du 5 mai 1888, n° 60, page 463), a renouvelé son comité qui est actuellement composé comme suit: Edouard Montandon, président; Ernest Compondu, vice-président; Aimé Compondu, secrétaire; Alfred Courvoisier, caissier, et Henri Perillard, membre, tous domiciliés à Giez.

25. janvier. La raison de commerce Jules Junod-Gonthier, à La Sagne rière Ste-Croix, café-restaurant (F. o. s. du c. du 21 janvier 1891, n° 13, page 50), a cessé d'exister suite de décès du titulaire.

25. janvier. La raison S^{el} Margot feu James L^s, à L'Auberson, épicerie, mercerie, tabac, cigares, vins et débit de sel (F. o. s. du c. du 30 juillet 1893, n° 109, page 871), est éteinte suite du décès du titulaire.

25. janvier. Dans son assemblée générale du 30 novembre 1908, la Société Coopérative de Consommation l'Avenir à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 23 janvier 1895, n° 17, page 67), a nommé en qualité de pré-

deut de la société Auguste Lassueur, fabricant, à S^{te}-Croix, en remplacement de Henri Junod, démissionnaire, qui reste membre du comité.

25 janvier. Dans son assemblée générale du 28 décembre 1908, la Société des Ouvriers en boîtes à musique à S^{te}-Croix (F. o. s. du c. du 10 avril 1899, n° 119, page 479), a prononcé sa dissolution dès le 31 décembre dit, en sorte qu'elle est radiée, la liquidation en étant terminée.

Bureau d'Orbe.

26 janvier. Le chef de la maison Tallichet Emile, à Orbe, est Emile-Louis, fils de Jules-Louis Tallichet, d'Orbe, y domicilié. Genre de commerce: Charpente et menuiserie.

Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz).

1909. 25 janvier. La raison Vital Perret, aux Geneveys-sur-Coffrane, hôtel-pension (F. o. s. du c. du 11 novembre 1895, n° 276, page 1148), est éteinte ensuite de décès du titulaire.

25 janvier. La raison Emil Mœkli, à Savagnier, achats et ventes de bois, scierie (F. o. s. du c. du 29 septembre 1893, n° 203, page 852, est éteinte ensuite de décès du titulaire.

Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte

Die der Firma A. Schulz, Bildergeschäft, in Zürich III, unterm 6. Januar 1909 ausgestellte und nun verloren gegangene rote Handelsausweiskarte Nr. 1261, z. Zt. auf den Reisenden Jos. Egger lautend, gültig für das Jahr 1909, wird hiemit kraftlos erklärt und hat nur das an die Firma verabfolgte Duplikat Gültigkeit.

Zürich, den 28. Januar 1909.

Statthalteramt: J. H. Müller.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verkehr der Handelsreisenden in der Schweiz

im Jahre 1908

Im Jahre 1908 wurden für 33,727 (1907: 31,806) Handelsreisende Ausweiskarten verabfolgt; 26,630 Reisende vertraten schweizerische (1907: 25,037), 7,097 (1907: 6,769) ausländische Häuser.

Ausgestellt wurden 31,930 Ausweiskarten (1907: 30,029); davon 28,757 (1907: 27,112) Gratis- und 3,173 Taxkarten (1907: 2,917). Von den Taxkarten lauten 2,465 auf den Namen eines einzelnen Reisenden, 1,008 sind kollektiv. Auf schweizerische Reisende entfallen 21,895 Gratis- und 2,983 Taxkarten (2,023 einzelne, 960 kollektiv), auf ausländische 6,862 Gratis- und 490 Taxkarten (1907: 185) [142 einzelne, 48 kollektiv].

Die Einnahmen an Patenttaxen betragen Fr. 452,130 (1907: Fr. 419,922), Mehreinnahme Fr. 32,208.

Daran haben schweizerische Reisende bezahlt 1908 1907
Fr. 427,230 392,150

Ausländische (Deutschland Fr. 11,600; Frankreich Fr. 10,600; Italien Fr. 1,800; England Fr. 450; Oesterreich-Ungarn Fr. 350; Türkei Fr. 100) » 24,900 25,650

Seitdem das Patentgesetz in Kraft getreten ist (1. Januar 1893), sind bis 31. Dezember 1908 insgesamt an Patenttaxen Fr. 5,390,910 oder durchschnittlich jährlich Fr. 336,932 eingenommen worden. Daran haben bezahlt schweizerische Reisende Fr. 4,990,835 (jährlich Fr. 311,927), ausländische Fr. 400,075 (jährlich Fr. 25,000).

Unter den Handelsartikeln sind die Nahrung- und Genussmittel mit 10,054 — der Wein allein mit 3,766 — schweizerischen Reisenden (1907: 9,662 [Wein 3,662]) am stärksten vertreten.

Im übrigen wird auf folgende Spezialübersichten verwiesen:

1908 1907 1906

Gesamtzahl der Reisenden 33,727 31,806 31,248

Nationalität der Reisenden, bezw. der betreffenden Geschäftshäuser:

1) Schweizerische 26,630 25,037 24,421

2) Ausländische:

	1908	1907	1906
Deutschland	4,711	4,551	4,706
Frankreich	1,531	1,411	1,237
Italien	405	390	366
Oesterreich-Ungarn	248	246	262
Belgien	85	66	84
England	61	76	67
Holland	32	23	28
Spanien	9	5	6
Luxemburg	5	—	—
Vereinigte Staaten von Amerika	4	1	1
Türkei	4	—	—
Griechenland	1	—	—
Russland	1	—	—
Total	7,097	6,796	6,827

Geschäftszweige der Reisenden:

	Inländische		Ausländische		1908	Total 1907	1906
	Total	Deutschland	Total	Deutschland			
Textilindustrie	5,252	1,948	1,305	7,200	6,812	6,130	
Maschinenindustrie	1,338	187	149	1,525	1,462	1,135	
Metallindustrie	1,427	771	644	2,198	2,224	2,325	
Bijouterie, Uhren und Uhren-furnituren	586	305	188	891	839	800	
Kurzwaren	721	378	281	1,099	1,048	881	
Nahrungs- und Genussmittel	10,054	893	245	10,887	10,447	10,307	
Leder, Leder- und Schuhwaren	553	314	226	867	839	852	
Glasindustrie	203	118	81	321	285	361	
Literarische und Kunstgegenstände, Papier u. s. w.	1,913	762	566	2,675	2,404	2,043	
Ton-, Zement- u. Steinindustrie	354	123	76	477	376	514	
Chemikalien, Drogen, Parfümerien, Farbwaren	1,091	376	261	1,467	1,422	1,382	
Holz und Holzwaren	651	272	220	923	837	754	
Fettwaren	366	93	36	459	403	454	
Abfälle und Dingtstoffe	112	11	5	123	149	78	
Kautschukwaren	144	102	86	246	176	172	
Stroh-, Rohr- und Bastwaren	117	55	25	172	167	129	
Agenturen	638	61	35	699	666	939	
Verschiedenes (z. B. Rosshaare, Bürsten, Pinsel, Schwämme u. s. w.)	1,090	388	282	1,478	1,250	1,902	
Total	26,630	7,097	4,711	33,727	31,806	31,248	
1907	25,037	6,769	4,551	31,806			
	+ 1,593	+ 328	+ 160	+ 1,921			

Verkehr einzelner Städte und Ortschaften (Zahl der Reisenden):

	Total		
	1908	1907	1906
Basel	4,676	4,504	4,634
Zürich	4,626	4,191	4,124
Genf	2,810	2,735	2,568
Bern	1,829	1,361	1,146
St. Gallen	1,247	1,090	1,196
Lausanne	701	764	764
Luzern	780	740	637
Winterthur	635	589	679
La Chaux-de-Fonds	508	497	427
Biel	426	374	390

Gelöste Ausweiskarten:

	Reisende		
	Inländische	Ausländische	Total
Gratiskarten (grüne):	21,895	6,862	28,757
Taxkarten (rote):			
a. Einzelkarten	2,023	142	2,165
b. Kollektivkarten	960	48	1,008
Total	1908 24,875	7,052	31,930
	1907 23,326	6,708	30,029
	1906 23,306	6,775	30,081

Taxkarten und Taxen nach Kantonen:

	Taxkarten	Taxen	Betreffs nach Bezugs-der Bevölkerung gebühr		Total		
			1908	1907	1906		
Zürich	612	85,790	55,964.95	3,481.60	59,396.55	54,608.40	55,028.20
Bern	527	75,400	76,529.65	3,016.—	79,545.65	74,059.—	73,883.05
Luzern	150	22,100	19,023.45	884.—	19,907.45	18,581.50	18,519.36
Uri	6	900	2,557.75	36.—	2,593.75	2,419.40	2,408.45
Schwyz	27	3,850	7,190.95	154.—	7,344.95	6,847.70	6,842.—
Obwalden	2	250	1,981.30	10.—	1,991.30	1,851.60	1,848.75
Nidwalden	6	900	1,696.95	36.—	1,732.95	1,613.30	1,622.—
Glarus	38	5,700	4,200.10	228.—	4,428.10	4,147.80	4,107.75
Zug	12	1,850	3,258.—	74.—	3,332.—	3,086.15	3,065.95
Freiburg	65	9,300	16,612.65	372.—	16,984.65	15,774.80	15,769.05
Solothurn	93	13,550	13,082.50	542.—	13,624.50	12,625.70	12,610.70
Basel-Stadt	260	37,000	14,571.30	1,480.—	16,051.30	14,837.60	14,698.61
Basel-Land	44	6,100	8,893.35	244.—	9,137.35	8,472.—	8,471.05
Schaffhausen	39	5,650	5,390.—	226.—	5,616.—	5,223.80	5,227.50
Appenzel A.-Rh.	25	3,500	7,177.45	140.—	7,317.45	6,817.20	6,771.45
Appenzel I.-Rh.	9	1,000	1,752.65	40.—	1,792.65	1,655.10	1,631.70
St. Gallen	323	45,195	32,496.—	1,807.80	34,303.80	31,941.65	31,771.65
Graubünden	101	14,150	13,570.45	566.—	14,136.45	13,173.30	13,131.25
Aargau	176	25,545	26,810.85	1,021.80	27,832.65	25,946.40	25,887.40
Thurgau	111	15,950	14,700.15	638.—	15,338.15	14,249.30	14,171.13
Tessin	29	4,100	18,000.20	164.—	18,164.20	16,900.40	16,892.10
Vaud	174	25,150	36,533.10	1,006.—	37,539.10	34,954.—	34,894.30
Wallis	7	950	14,858.10	38.—	14,896.10	13,852.—	13,819.70
Neuchâtel	232	33,600	16,395.55	1,344.—	17,739.55	16,567.10	16,468.70
Genf	105	14,650	17,217.40	586.—	17,803.40	16,490.90	16,478.—
Total	3,178	452,130	430,464.80	18,085.20	448,550.—	416,895.80	416,050.—

Kosten der Ausweiskarten, Abrechnungsformulare, der Verzeichnisse der Namen der taxpflichtigen Reisenden, der Bestrafungen, Inspektionen u. s. w. 3,580.— 3,026.20 3,283.—
Total Fr. 452,130.— 419,922.— 419,333.—

Taxergebnisse nach Monaten:

	1908	1907	1906
Januar	284,500	276,850	278,090
Februar	70,550	57,050	62,200
März	33,100	32,150	29,950
April	12,650	14,950	12,875
Mai	9,700	6,900	5,050
Juni	2,650	3,150	2,600
Juli	15,450	11,550	12,150
August	7,300	7,300	4,920
September	8,700	4,150	5,400
Oktober	5,245	3,650	3,110
November	1,470	1,550	1,800
Dezember	815	672	588
Total	Fr. 452,130	419,922	419,933

Die Bewilligung zum Mitführen von Waren wurde 219 (1907: 133) Handelsfirmen erteilt, und zwar für Uhren, Uhrenbestandteile, Gold-, Silber- und Schildpattwaren, Diamanten, Edelsteinen usw.

Nach dem eidg. Handelsdepartement übermittelten Urteilen und Bussenverfügungen wurden wegen Uebertretung des Patentgesetzes 203 Personen (1907: 162) zu Geldbussen im Gesamtbetrag von Fr. 5,000 (1907: Fr. 4,480) verurteilt. In 95 Fällen müssen ungangene Patenttaxen im Betrag von Fr. 10,100 (1907: Fr. 6,300) nachträglich entrichtet werden.

In rechtlicher Beziehung ist folgender Entscheid des Bundesgerichtes (Kassationshof) vom 11. Februar 1908 zu erwähnen:

Der Vertreter einer Eisenwarenhandlung, der nur mit einer Gratisausweiskarte versehen war, nahm von einem Landwirte die Bestellung eines Handbells entgegen und wurde wegen Uebertretung des Patentgesetzes eingeklagt. Die beiden kantonalen Instanzen — Bezirks- und Obergericht — verwarfen die Einrede, das Handbell werde im landwirtschaftlichen Gewerbe verwendet, und verurteilten den Beklagten wegen Uebertretung des Art. 2 des zitierten Gesetzes zu einer Geldbusse und den übrigen Folgen, weil angenommen wurde, das Handbell werde vorwiegend im Haushalt des Landwirtes gebraucht, es sei demgemäss als Haushaltgegenstand zu betrachten. Die gegen das obergerichtliche Urteil beim Bundesgericht erhobene Kassationsbeschwerde wurde vom Kassationshof abgewiesen. Wir beschränken uns hier auf die Wiedergabe des hauptsächlichen Entscheidungsgrundes.

Es kann dahingestellt bleiben, ob die Landwirtschaft überhaupt als Gewerbe im Sinn des Patentgesetzes angesehen werden könne, falls mit den Vorinstanzen zu sagen ist, dass das fragliche Handbell wesentlich als Haushaltgegenstand zu bezeichnen ist. In letztem Ausspruch liegt nun aber eine tatsächliche Feststellung der Vorinstanz, an welche der Kassationshof durchaus gebunden ist, und an der die Kassationsbeschwerde ohne weiteres scheitert. Der Umstand, dass das Handbell nebenbei auch zu landwirtschaftlichen Zwecken Verwendung findet, schliesst nicht aus, dass es vorwiegend als Haushaltgegenstand zu betrachten sei. Nach dem Urteil des Kassationshofes vom 22. Oktober 1907 (vergl. S. H. A. B. Nr. 43 vom 17. Januar 1908) ist das Anbieten einer Ware (ohne Taxkarte) stets dann, aber auch nur dann taxfrei, wenn zwischen dem besonderen jeweiligen in Frage stehenden Gewerbe oder Geschäftsbetrieb und der Verwendung des betreffenden Handelsartikels ein innerer — im weiteren Sinne technischer — Zusammenhang besteht, und muss die Verwendung für ein herkömmliches Bedürfnis vorliegen. Das ist ausgeschlossen, wenn die Verwendung vorwiegend im Haushalte stattfindet.

Baumwolle. Nach dem amerikanischen Regierungs-Zensus-Bureau wurden bis zum 16. Januar 1909 12,667,231 Ballen (d. i. in der Zeit vom

1. bis 16 Januar a. c. 197,000 Ballen handelsfähiger Baumwolle entkörnt, gegen 1907—08 10,337,000 Ballen, 1906—07 12,167,000 Ballen, 1905—06 9,990,000 Ballen, 1904—05 12,756,000 Ballen.

— **Brasilianischer Zolltarif.** Wie uns berichtet wird, hat das brasilianische Budgetgesetz für das Jahr 1909 mit Bezug auf den Zolltarif keine wesentlichen Änderungen gebracht. Als neue Artikel sind in den Tarif aufgenommen worden, Ammoniakperchlorat, Nitronaphtalin und Nitrotoluol mit einem Ansatz von 40 Reis per kg brutto.

Die Zolltarifrevision hat im abgelaufenen Jahr keinen Fortschritt gemacht. Der Entwurf zu einem neuen Tarif liegt immer noch der Deputiertenkammer zur dritten Abstimmung vor.

— **Geschäftslage in den Vereinigten Staaten.** Die «N. Y. H. Z.» schreibt in ihrer Wochenschau vom 16. Januar:

Die Fabriken haben keinen Anlass, einen grösseren Prozentsatz ihrer Betriebsfähigkeit zu verwenden, und was an neuem Geschäft eingeht, entspricht keineswegs den Erwartungen. Allgemein wird für den Mangel an grossen Bestellungen die Ungewissheit in der Tariffrage verantwortlich gemacht, und während die Konsumenten glauben, infolge der Tarifrevision niedrigere Preise erwarten zu dürfen, erklären die Fabrikanten, dass selbst bei Zollreduktion die Preise keine Veränderung erfahren würden. Hatte im Dezember die Roheisenproduktion eine anscheinend unberechtigterweise starke Zunahme erfahren, so wird bereits wieder wegen Mangel an Ordres das Ausblasen von Hochöfen gemeldet. Die Berichte aus Eisenbahnkreisen lauten ebenfalls wenig optimistisch, solange die Hauptindustrien des Landes der Aktivität ermangeln. Die Frachtbewegung ist eine ziemlich umfangreiche, aber allein in Kohle und Kaufmannsgütern zeigt sich Regsamkeit, während die Gesamt-Tonnage sich nicht in der erwarteten Weise vermehrt. Der Umfang der Bankumsätze ist ermügend, und zwar lautet die neueste Wochenziffer für alle Städte des Landes \$ 3,736,536,661 im Vergleich mit der von \$ 3,719,156,996 für die vorhergehende Woche, wegen die Totalziffer für die korrespondierende vorjährige Woche von \$ 2,431,597,431 die damalige Darniederlage des Gesamtgeschäftes reflektiert. Die neuen Aussenhandels-Statistiken lassen erhebliche Zunahme der Wareneinfuhr im Dezember ersehen, wogegen die Ausfuhr hinter der vorjährigen anscheinlich zurückbleibt.

— **Metallmarkt.** (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M., vom 25. Januar.)

Kupfer. Die Chilicharters für die letzten 14 Tage Januar wurden mit 800 tons gekabelt. Die Zufuhren für die gleiche Periode betragen 17,430 tons gegen 18,423 tons Ablieferungen. Der sichtbare Vorrat hat sich demnach um 993 tons vermindert, und der neuembrige Stand ist 54,684 tons gegen 55,677 tons am 31. v. Mts

	15. Jan. 1909	31. Dez. 1908	15. Jan. 1908
	tons	tons	tons
Total-Stocks in England und Frankreich	45,684	46,227	13,595
do. schwimmend von Chili und Australien	9,000	9,450	7,275
Total sichtbarer Vorrat	54,684	55,677	20,870

Die Verschiffungen von New-York, Philadelphia und Baltimore für die Woche bis 22. Januar wurden mit 4877 tons gekabelt.

Der Kupfermarkt war die Woche hindurch sehr lebhaft. Es fanden grosse Positionslösungen in Standard statt und die Preise gingen bei sehr grossen Umsätzen bis auf £ 59. 8. 9 Kasse, £ 60. 7. 6 dreimonatlich zurück. Sie stiegen dann um 20/—, schlossen aber matter £ 60.— Kasse, £ 60. 17. 6 dreimonatlich. Auch in raff. Kupfer fanden zeitweise grössere Umsätze statt. Der Rückgang in London bewirkte aber schliesslich grosse Zurückhaltung des Konsums, der indes zweifellos in nächster Zeit noch mit grösserem Bedarf an den Markt kommen wird.

Von Amerika wird befriedigende Beschäftigung der Werke gemeldet, aber auch dort waren die Umsätze nicht von Belang. Es wird vielfach

von grösseren Beständen bei amerikanischen Produzenten berichtet, die aber nach dem Urteil gut unterrichteter Leute wohl stark übertrieben sind. Es zeigt sich auch seitens der Amerikaner wenig Geneigtheit, die Preise soweit zu reduzieren, dass sie mit den hier zirkulierenden Notierungen im Einklang ständen. Der niedrigste Preis, der von Amerika gemeldet wird, ist für Elektro 13%, für Lake 14 bis 14 1/2 %.

Es notieren: Tough £ 64 bis £ 65 — 2 1/2 %; Best Selected £ 64 bis £ 65 — 2 1/2 %; Electrolyt £ 64 bis £ 64. 10 netto; Indische Bleche £ 72.

Zinn war zeitweise von der Bewegung des Standard-Marktes beeinflusst. Kasse-Zinn herübte £ 125, dreimonatlich £ 126. 17. 6. Dann befestigten sich die Preise auf Deckungen und schlossen £ 126. 10 Kasse, £ 128. 7. 6 dreimonatlich.

Blei. In London drückten grosse Ankünfte auf die Preise. Der Strike in Brokenhill dauert an und scheint sich noch weiter auszubreiten, doch dürfte sich die Wirkung erst später fühlbar machen. Es zeigt sich bei den jetzigen niedrigen Preisen mehr Interesse seitens des Konsums und es werden für spätere Termine erhebliche Prämien bewilligt. Fremdes Blei in London notiert £ 43. 2. 6 bis £ 43. 3. 9 für prompt, £ 43. 8. 9 bis £ 43. 11. 3 für spätere Termine, englisches Blei £ 43. 5 bis £ 43. 10, rheinisches Blei M. 26. 75 Hütte.

Zink. Die Verständigung unter den deutsch-belgisch-französischen Produzenten ist jetzt vollständig, und es bedarf nur noch einiger Formalitäten zum Abschluss des Internationalen Verbandes; der Markt hielt sich stetig und die Preise zeigen anziehende Tendenz. In London notieren gewöhnliche Marken £ 21. 2. 6 bis £ 21. 5, Spezialmarken £ 21. 10 bis £ 21. 12. 6; schlesisches Zink notiert M. 42 1/2 bis M. 43, rheinisch-belgisches Zink M. 43 bis M. 44 Hütte.

Antimon £ 31 bis £ 32. Silber 23 3/4, d prompt, 23 1/4, d vorwärts.

Importation de lait condensé au Chili. Suivant une communication du «Moniteur officiel du commerce», le lait condensé avec ou sans sucre, qui sera importé de l'étranger, paiera, aux termes d'une loi promulguée le 24 novembre 1908, par le ministère des finances, un droit spécifique de 38 centavos le kg, poids brut.

Les droits d'entrée au Chili sont payables en piastres de 18 pence (fr. 1. 875). La piastre est de 100 centavos.

Postecheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Neue Beitritte. — 22. I. 1909. — Nouvelles adhésions.

Fleurier: IV. 186 Fonds de remplacement des membres des Corps enseignants secondaires et professionnels du canton de Neuchâtel. Frauenfeld: VIII. 1133 Wolf, M., Instrumentenfabrikation. Gams: IX. 552 Buchdruckerei A. Gräfenfelder. Genève: I. 111 Kaempf, J., Epicerie, Comestibles, Eaux-Vives. I. 244 Patry, André, Dr., 4, rue de la Tour de l'Île. Glarus: IX. 557 Brauerei Erlen A. G. Gontenschwil: VI. 310 Aluminiumwarenfabrik Gontenschwil A. G. Gossau (St. Gallen): IX. 542 Gemeindegeldkassieramt. Heiden: IX. 547 Wehrli, Seb., Kaserer zur Sonne. Hergiswil (Nidwalden): VII. 322 Kalkbrennerei Hergiswil (Nidwalden), Schulthess & Spörri. Hundwil: IX. 563 Signerwälder, J., Sägerei & Holzhandlung. Huttwil: III a. 105 Gemeindegeldkassieramt. Kloten: VIII. 1022 Brecker, Hermann. Kreuzlingen: VIII. 1084 Eder & Isler. VIII. 1052 Santer, Josef, Tapeten. Länfeldingen: V. 632 Baselpfister Kirchenbote. B. Stähelin, Pfarrer. Linthal: IX. 523 Gattineau, J., Zahnarzt. Luzern: VII. 217 Centralstelle des schweiz. kath. Volksvereins (Centralsammelstelle für die Verunglückten in Nax). VII. 324 Kronenberger, Louis, & Söhne, Herd-Anlagen & Bauschlosserei. VII. 326 Suter-Kretz, B., Handlungsgärtnerei. VII. 323 Ziegler, Heinrich, Versicherungsbeamter. Minusio: XI. 120 Mondada, Pompeo. XI. 118 Züst, Konrad, Dr. med. Montier: IV a. 181 Exposition jurassienne 1909. Netstal: IX. 559 Späty, J. Rud. Neuchâtel: IV. 177 Bovet, Ch.-Ed. Neuhausen: VIII a. 167 Weigel, Adolf, Buchdruckerei & Verlag des «Echo vom Rheinfalt». Nyon: I. 245 Commune de Nyon. Services Industriels (Eaux, Gaz & Electricité). Oberuzwil: IX. 564 Kirchenbau-Verein kath. Oberuzwil. Riburg (Aargau): VI. 307 Steingutfabrik Niederweiler A. G., Filialfabrik Möhlin in Riburg. Roggwil: III a. 107 Daehziegelwerk Roggwil A. G. Rothrist: V b. 83 Siegrist, Fritz, Holzhandlung.

Annnoncen-Regie: HAASENSTEIN & VÖGLER Privat-Anzeigen — Annonces non officielles Regie des annonces: HAASENSTEIN & VÖGLER

Genossenschaft Schweiz. Metzgermeister in Altstetten bei Zürich

Generalversammlung

Sonntag, den 31. Januar 1909, vormittags punkt 10 Uhr, in den Übungssälen der Tonhalle in Zürich

Traktanden:

1. Verlesen des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Berichterstattung des Verwaltungsrates über das sechste Betriebsjahr.
3. Vorlage der Jahresrechnung mit dem Bericht der Revisoren.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl des Verwaltungsrates. (165;)
6. Wahl von drei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1909.
7. Verschiedenes.

Die Stimmkarten werden den Herren Genossenschaffern mit dem Jahresbericht zugestellt.

Die Jahresrechnung liegt vom 18. Januar ab auf dem Direktionsbureau der Genossenschaft zur Einsicht offen.

Zu zahlreicher Beteiligung an der Versammlung ladet ein

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

R. Gujer-Müller.

Zu verkaufen

einzeln oder zusammen

2 Kornwalkessel mit je 2 Vorwärmern zu 69 m² Heizfläche und 6 1/2 Atmosphären Dampfdruck. — Bis Anfangs März im Betrieb zu sehen. Garantie. Billiger Preis. (248)

A. Hürlimann, Brauerei, Zürich II

Sachwalter-Bureau J. U. Zulliger, Jurist

(Im Handelsregister eingetragene Firma)

I. St., Marktgasse 15 — Bern — Marktgasse 15, I. St.

Abteilungen:

Liegenschaftsverkehr. — Vermietungs-Nachweissbureau. — Wertschritenverkehr und Vermittlung von Darlehen. — Vertretungen in Administrativ- und Patentsachen, Inkasso, Rekursen, Steuerangelegenheiten, Beratungen in allen Rechtssachen.

Prompte und sorgfältige Durchführung aller Aufträge garantiert. (199) J. U. Zulliger, Jurist.

Société anonyme des chemins de fer du Salève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en (256;)

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi, 17 février 1909, à 3 heures de l'après-midi (heure de Paris), dans l'Hôtel de Ville, à Annemasse.

La présentation de la carte d'actionnaire donnera droit à une course aux Treize-Arbres.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration.
- 2^o Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3^o Approbation des comptes.
- 4^o Ratification d'un emprunt destiné à couvrir le coût des nouvelles installations électriques.
- 5^o Nomination de deux administrateurs dont le mandat est expiré.
- 6^o Nomination de deux commissaires-vérificateurs.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont déposés à la disposition des actionnaires, à partir du 1^{er} février 1909, dans les bureaux de la Direction, à Monnetier-Mairie, et chez la Banque Fédérale-S. A., à Genève, où les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées jusqu'au 9 février 1909.

Monnetier-Mairie, le 29 janvier 1909.

Le conseil d'administration.

Maschinentechiker

29 Jahre alt, mit 10 jähriger erfolgreicher Praxis in Bureau und Betrieb, sucht für baldmög dauernde Stelle als (254)

Betriebsleiter

Werkführer

oder ähnliches.

Offerten geb erbeten unter Chiffre ZR1017 an Rudolf Mosse, Zürich.

Korrespondent

Uebersetzer, 28 Jahre alt, sprachkundig, aus bester Familie, gut präsentierend, kautionsfähig, energisch, an selbständiges Arbeiten gewöhnt, Organisationsstalent, flotter Stenotypist, sowie mit allen kaufm. Eigenschaften vertraut, sucht entsprechende Stellung. (216;)

Offerten sub Chiffre Z-U-720 befördert die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich

Der Inhaber des schweiz. Patentes Nr. 35934, Franz Hengershoff, i. Leipzig, wünscht zwecks Ausübung u. Vertrieb d. Patentgegenstandes betitelt

KarburierVorrichtung

mit Interessenten in Verbindung zu treten. Offerten und Anfragen sind zu richten an Carl Müller, Patentanwalt, Bleicherweg 13, Zürich II. (253)

Rues Basses

1000 m² à vendre. Belle façade pour construction de grands magasins, banques, etc. (249). S'adresser au propriétaire M.M.P., 15, poste-restante, Genève.

Amtliches Güterverzeichnis

Ueber den Nachlass des **Friedrich Käser**, Joh. Kaspars sel., von **Leimiswil**, gew. Mehlbändler, in **Aarberg**, ist das amtliche Güterverzeichnis (beneficium inventarii) bewilligt worden.

Es wird deshalb nach Satzung 653 C.-G. hiermit die Ediktalladung an die Ansprecher des Erblässers erlassen, durch welche alle diejenigen, die aus irgend einem Grunde eine Anforderung an den Erblasser zu haben vermeinen, sowie auch die, gegen welche derselbe in Bürgschaftsverpflichtungen gestanden, aufgefordert werden, ihre Anforderungen an denselben bis und mit **20. März 1909** schriftlich, gestempelt und unterschrieben, frankiert der **Amtsschreiberei Aarberg** einzugeben, mit der Anzeige, dass die Unterlassung, dieser Aufforderung nachzukommen, als eine Verzichtleistung auf ihr Recht ausgelegt werden wird.

Aarberg, den 27. Januar 1909.

Der Amtsschreiber:
H. Adam, Notar.

Amtliches Güterverzeichnis

Ueber den Nachlass des **Joseph Bloch**, Jakobs sel., von **Badeltingen**, gew. Pferdehändler, in **Aarberg**, ist das amtliche Güterverzeichnis (beneficium inventarii) bewilligt worden.

Es wird deshalb nach Satzung 653 C.-G. hiermit die Ediktalladung an die Ansprecher des Erblässers erlassen, durch welche alle diejenigen, die aus irgend einem Grunde eine Anforderung an den Erblasser zu haben vermeinen, sowie auch die, gegen welche derselbe in Bürgschaftsverpflichtungen gestanden, aufgefordert werden, ihre Anforderungen an denselben bis und mit **20. März 1909** schriftlich, gestempelt und unterschrieben, frankiert der **Amtsschreiberei Aarberg** einzugeben, mit der Anzeige, dass die Unterlassung, dieser Aufforderung nachzukommen, als eine Verzichtleistung auf ihr Recht ausgelegt werden wird.

Aarberg, den 27. Januar 1909.

Der Amtsschreiber:
H. Adam, Notar.

Spar- & Leihkasse Zofingen

Ordentliche Generalversammlung

der Aktionäre, Samstag, den 13. Februar 1909, vorm. 10 Uhr im Rathhause in Zofingen

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1908 und Décharge-Erteilung an Behörden und Verwaltung.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
3. Erneuerungs-, beziehungsweise Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl von drei Rechnungsrevisoren pro 1909.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung samt dem Revisorenbericht sind acht Tage vor der Versammlung im Bureau der Verwaltung aufgelegt.

Zutrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 12. Februar, abends 5 Uhr, an unserer Kasse bezogen werden. Jahresberichte sind vom 6. Februar an erhältlich.

Zofingen, den 26. Januar 1909.

Der Verwaltungsrat.



Siegelmarken - Firma-Etiketten } Diese fünf Sorten Briefmarken
jeder Ausführung, liefere ich zu } einzeln in Schachteln zu 1000 Stück,
billigsten Preisen. — Muster auf } geprägt, gammirt: (65)
Verlangen. Preis je nach Quantum. } 1,000 Fr. 1.25 } Porto extra
10,000 „ 10.— } geg. Nachnahme

Kistenfabrik

R. Gintzburger & Fils, Romanshorn

Größtes und besteingerichtetes Geschäft dieser Art in der Ostschweiz, liefert fertige **Kisten** und **zugeschnittene Kistenbretter** in allen Dimensionen zu den vorteilhaftesten Preisen. (250;)

Für Jahresabschlüsse verlange man Spezialofferte.

Ständige Lager von 3 — 400 Waggon trockener Bretter.

Teilhhaber gesucht

in ein Butter-, Käse- und Eier-Engros-Geschäft für aktive oder stille Beteiligung mit einer Einlage von (257;)

Fr. 50,000 bis 60,000

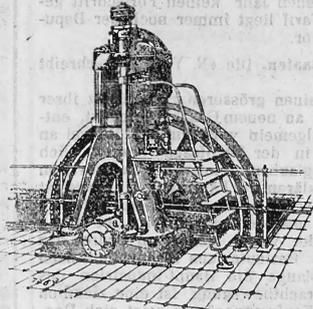
Gefl. Offerten sind unter Chiffre O 661 Q an **Haasenstein & Vogler, Bern**, zu richten.

Gasmotoren-Fabrik

„DEUTZ“ A.-G.

Zürich

(289)



Deutzer Rohölmotoren

für Betrieb mit den billigsten Rohölsorten

Den Dieselmotoren mindestens ebenbürtig

Mässige Preise Prompte Lieferung

Deutzer Motoren

für Sauggas, Leuchtgas, Benzin, Petrol etc.

L'expédition de

l'Annuaire du Commerce Suisse

Chapalay & Mottier

1909 — 32^{me} année

commencera comme toutes les années, le 1^{er} janvier et durera un mois. (162)

Les souscripteurs pressés de le recevoir sont priés de nous aviser.

1909

Chapalay & Mottier, Genève

Den Arbeitsbedürfnissen entsprechende

Sitz- und Stehpulte

in bester Ausführung, liefern Ihnen

Schmassmann & Co., Zürich

Bahnhofstrasse 110

Verlangen Sie Prospekt 518. (8^o)

Aktiengesellschaft der vereinigten schweizerischen Portlandcementfabriken in Liquidation (A.-G. Portland) in Zürich

Société anonyme des Portlands suisses en liquidation

Die im Frühjahr 1901 unter der Firma « Aktiengesellschaft der vereinigten schweizerischen Portlandcementfabriken (A.-G. Portland) in Zürich; Société anonyme des Portlands suisses » gegründete Aktiengesellschaft ist durch Beschluss ihrer Generalversammlung vom 16. Dezember 1908 in Liquidation getreten, und hat den Verwaltungsrat als Liquidationskommission eingesetzt.

Der Verwaltungsrat hat seinerseits die Durchführung der Liquidation den HH. R. Frey in Luterbach bei Solothurn (bisher Präsident der Gesellschaft), R. Zurlinden in Aarau (Vizepräsident) und R. Greuter in Zürich V (Direktor der Gesellschaft) übertragen und denselben die Befugnis erteilt, je einzeln für die Firma in Liquidation rechtsgültig zu zeichnen. (210;)

Es werden nun im Sinne von Art. 665 des schweizer. Obligationenrechts die sämtlichen Gläubiger hierdurch aufgefordert, ihre Ansprüche an obiger Gesellschaft sofort den bestellten Liquidatoren unter der Adresse: **A.-G. Portland in Liquidation, Zürich, Seidengasse 9** schriftlich und chargiert anzumelden.

Zürich, 20. Januar 1909.

Die Liquidatoren:

Frey, Zurlinden, Greuter.

Wegen Ausscheidung meines Socius suche per sofort Darlehen von zirka (234;)

Fr. 20,000

für mein auf bester Basis stehendes Geschäft in Mailand. Prima Referenzen, hohe Verzinsung. Agenten u. Vermittler verboten. Offert unter Chiffre C 234 H an **Haasenstein & Vogler, Bern**.

Papierhandlung en gros

(158 Z) **A. JUCKER**, Nachfolger von 23'

Jucker-Wegmann - Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Handels-Auskünfte

Renseignements commerciaux

Aarburg-Oftringen: Braendli, A., Not. Notar- u. Geschäftsb. Inform.
Aigle: A. Jordan, agent d'aff. pat.
Bern: A. Bauer & Co., Auskünfte, Ink. — Emil Jenni, Internation. Handelsauskunftsbureau Ink. Unfallvers.
Chaux-de-Fonds: Ch.-E. Gallandre, not. Rens., recouvrement, gér., etc.
Chiasso: Ambrosoli & Villa, Spedition.
Chur: K. Hitz, Ink., Informationen-, Immobilien- und Hypothekar-Vermittlungen, Versicherungsbureau.
Genève: Herren & Guerchet, Fondation en 1872.

Renseignements et recouvrement sur tous pays. Brevets d'invention, marques et modèles. Réf. et tarifs à dispos.
Lansanne: E. Glas-Chollel, Rens., rec.
Lugano: Adolfo Schäfer-Gianini, Rens.-Bureau, Ink., Inf., Uebersetz. — Dr. Huber, einz. deutsch Adv., Ink.
Luzern: C. Hurter, Advok., Ink., Inf.
Saignelégier (J. b.): Jos. Jobin, av.
Schwyz: Michael Ehrler, Inkasso, Rechtsbureau, Konkursachen.
St. Gallen: J. Leising, Advok. u. Ink. — J. Forster, Advokatur, Inkasso.
Yverdon: F. Willomet, agent d'aff.
Zürich: Ad. Fross-Vogel, Grossmeisterplatz 3, II., Bucher-Rev., Bilanzen, Verwaltungen. Telephone 2928.

Bureau-Möbel



Schreibpulte

Schranke aller Art

in bester Qualität, zu sehr massigen Preisen (24)

Mehrere 100 Stück fertig auf Lager. Extra Anfertigungen.

Illustrierter Möbelkatalog auf Wunsch

Kaiser & Co., Bern

Reisender

30jährig, flotte Präsenz, guter Redner, ital. u. franz. sprechend, wünscht die **Vertretung** auch für Italien, von nur erstklassigem Hause, vorzugsweise der Manufakturwaren- oder Konfektionsbranche, zu übernehmen.

Offerten an E. 1020, poste rest. Mendrisio (Tessin). (221.)

E. VON PLANTA, Bern

Marktgasse 65, beim Käfigturm — Internat. Patentbureau — Telephone 3242 (227;)

Patent-, Muster- u. Fabrikmarkenschutz. Ausarbeitung von Ideen. Verwertung. Auf Wunsch persönl. Besuch.

FRANCE

Une maison suisse établie aussi en France depuis 45 ans,

cherche représentation

ou monopole d'un article pour épiciers, droguistes. Achèterait ferme. Crédit 1^{er} ordre.

Faire offres « Paris-Lyon » sous chiffre B 487 X à **Haasenstein & Vogler, Genève**. (196)

Einführung übersichtlicher

Buchführung

diskrete Nachhilfe, Revisionen. **M. Thödy**, Bücher-Experte, Bern. Telephone 3220. 64

Buchführung

Ordne zuverlässig, rasch, diskret, vernachl. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücher-Experten. Einführung d. amerik. Buchführung n. praktischem System m. Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch n. ausw. **H. Frisch**, Leonhardshalde Nr. 10, beim Central, Zürich L. (16)